



۳

# حساب دیفرانسیل و انتگرال و هندسه تحلیلی

(ویرایش هشتم)

جلد اول (قسمت اول)

JAMES STEWART

McMASTER UNIVERSITY

AND

UNIVERSITY OF TORONTO

ترجمه

فرزین حاجی جمشیدی - مهرداد آزادی  
علی اسلامی خوزانی

سروشناسه	: استوارت، جیمز، م.
عنوان و نام پدیدآور	: حساب دیفرانسیل و انتگرال و هندسه تحلیلی / جیمز استوارت؛ ترجمه فرزین حاجی جمشیدی، مهرداد آزادی، علی اسلامی خوزانی.
مشخصات نشر	: تهران: صفار، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	: ۴۶۴ ص: ۳ جلد مصور (رنگی)، جدول (رنگی) ۲۸×۲۱ س.م.
شابک	: دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۸-۵۳۰-۴، جلد ۱: ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۸-۵۳۲-۸، جلد ۲: ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۸-۵۳۱-۱، جلد ۳: ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۸-۵۳۲-۸.
وضعیت فهرستنوبیسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Calculus
موضوع	: حسابان -- کتاب‌های درسی
موضوع	: Calculus -- Textbooks
شناسه افزوده	: حاجی جمشیدی، فرزین، ۱۳۲۰-، مترجم
شناسه افزوده	: آزادی، مهرداد، ۱۳۴۳-، مترجم
شناسه افزوده	: اسلامی خوزانی، علی، ۱۳۴۰-، مترجم
ردی‌بندی کنگره	: QA ۳۰۳۲/۵۷۵ ح۵
ردی‌بندی دیوبی	: ۵۱۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۸۲۳۷۹۸

دھرمت بیسی پیش از انتشار: انتشارات صفار



نام کتاب	: حساب دیفرانسیل و انتگرال و هندسه تحلیلی ویرایش هشتم (جلد اول قسمت اول)
مؤلفین	: جیمز استوارت
مترجمین	: فرزین حاجی جمشیدی-مهرداد آزادی-محمد علی اسلامی خوزانی
ویراستار	: مهسا صدیقی نیا
طرح جلد	: فرهاد کمالی
حروفچینی	: معرفت
لیتوگرافی	: گنج شایگان ① ۵۵۴۰۲۱۸۴
چاپ متن	: گنج شایگان ① ۵۵۴۰۳۴۷۸
شمارگان	: ۲۲۰ نسخه
قیمت	: ۳۵۰۰۰ ریال
نوبت چاپ	: اول-پاییز ۱۳۹۶
ناشر	: انتشارات صفار
مرکز پخش	: خیابان انقلاب-روب روی دبیرخانه دانشگاه تهران-بازارچه کتاب-طبقه همکف انتشارات اشراقی ② ۶۶۴۰۸۴۸۷
	: ۶۶۹۷۰۹۹۲ تلفن گویا:
	: خیابان انقلاب-روب روی دبیرخانه دانشگاه تهران-بازارچه کتاب-طبقه زیرین پخش کتاب بینش ③ ۶۶۴۹۶۲۹۹
	: کتابفروشی صفا ۶۶۹۷۸۸۴۶ ④

www.saffarpublishing.com

ISBN 978-964-388-530-4

شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۸-۵۳۰-۴

www.Eshraghi.ir

ISBN 978-964-388-533-5

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۸۸-۵۳۳-۵

Email: saffar\_publishing@yahoo.com

این اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفات و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر، یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

## جلد اول (قسمت اول)

۱۰	پیشگفتار
۱۷	خطاب به دانشجو
۱۸	ماشین‌های حساب، کامپیوترها، و سایر ابزارهای رسم‌کننده
۲۰	آزمون‌های تشخیصی
۲۵	مروری بر حساب دیفرانسیل و انتگرال

## توابع و حدود

۱

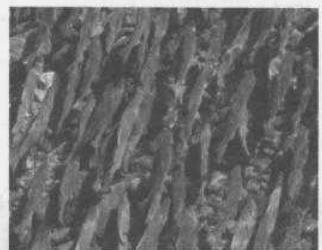
۳۲	۱-چهارراه برای نشان دادن تابع
۴۴	۱-۲ مدل‌های ریاضی: فهرست توابع اساسی
۵۵	۱-۳ به دست آوردن تابع جدید از تابع قدیمی
۶۳	۱-۴ مسائل سرعت و مماس
۶۷	۱-۵ دیگر تابع
۷۷	۱-۶ اینه حدود با استفاده از قوانین حدی
۸۶	۱-۷ تعیین دقتی یک حد
۹۳	۱-۸ پیرستگی
۱۰۲	دوره
۱۰۷	اصول و مبانی ۱- سئله



## مشتقات

۲

۱۱۲	۲-۱ مشتق‌ها و میزان تغییر
۱۲۱	پژوهش‌های نوشتاری: روش‌های ق. ب. م. عین مماس
۱۲۲	۲-۲ مشتق به عنوان یک تابع
۱۳۲	۲-۳ فرمول‌های مشتق
۱۴۳	پژوهه کاربردی: ساخت یک ترن هوایی بهتر
۱۴۳	۲-۴ مشتق توابع مثلثاتی
۱۴۹	۲-۵ قاعده زنجیره‌ای
۱۵۶	پژوهه کاربردی: کجا یک خلبان شروع به فرود می‌کند؟
۱۵۶	۲-۶ مشتق‌گیری ضمنی
۱۶۳	پژوهه آزمایشگاهی: خانواده منحنی‌های ضمنی
۱۶۳	۲-۷ میزان تغییر در طبیعت و علوم اجتماعی
۱۷۳	۲-۸ میزان‌های مرتبط
۱۷۹	۲-۹ تقریب خطی و دیفرانسیل
۱۸۴	پژوهه آزمایشگاهی: چند جمله‌ای‌های تیلور
۱۸۵	دوره
۱۹۰	تمرین‌های اضافی



## کاربردهای مشتق



۱۹۴	۳-۱ مقادیر ماکریم و مینیمم
۲۰۲	پروژه کاربردی: حساب دیفرانسیل رنگین‌کمان‌ها
۲۰۳	۳-۲ قضیه مقدار میانگین
۲۰۸	۳-۳ مشق چگونه بر شکل نمودار تاثیرگذار است
۲۱۸	۳-۴ مجذب‌های افقی حدود در بینهایت
۲۲۹	۳-۵ خلاصه طریقه رسم منحنی
۲۳۵	۳-۶ رسم نمودار با حساب دیفرانسیل و ماشین‌های حساب
۲۴۲	۳-۷ مسائل بهینه‌یابی
۲۵۴	پروژه کاربردی: شکل یک قوطی
۲۵۵	پروژه کاربردی: هوایپامها و پرنده‌گان: مینیمم کردن انرژی
۲۵۵	۳-۸ روش نیوتن
۲۶۰	۳-۹ پاد مشتق
۲۶۶	دورة
۲۷۱	تمرین‌های اضافی

## انتگرال



۲۷۶	۴-۱ مساحت و اصل
۲۸۵	۴-۲ انتگرال معین
۲۹۶	پروژه اکتشافی: توزیع ماده
۲۹۷	۴-۳ قضیه اساسی حساب دیفرانسیل از شوال
۳۰۶	۴-۴ انتگرال‌های نامعین و قضیه تغییر حالص
۳۱۳	پروژه نوشتاری: نیوتن، لایبنیتز راخراع - حساب دیفرانسیل و انتگرال
۳۱۳	۴-۵ قاعده جانشانی
۳۱۹	دوره
۳۲۳	تمرین‌های اضافی

## کاربردهای انتگرال



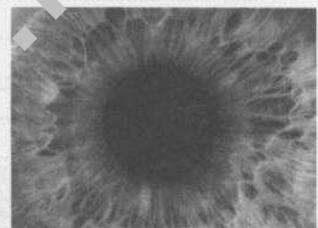
۳۲۶	۵-۱ مساحت بین منحنی‌ها
۳۳۳	پروژه کاربردی: شاخص جینی
۳۳۵	۵-۲ حجم‌ها
۳۴۴	۵-۳ حجم با لایه‌های استوانه‌ای
۳۴۹	۵-۴ کار
۳۵۴	۵-۵ مقدار میانگین یکتابع
۳۵۷	پروژه کاربردی: حساب دیفرانسیل و انتگرال و بیس بال
۳۵۸	دوره
۳۶۰	تمرین‌های اضافی

۳۶۴	A	اعداد نامساوی‌ها و قدرمطلق‌ها
۳۶۹	B	مختصات هندسی و خطوط
۳۷۵	C	نمودار معادلات درجه دوم
۳۸۰	D	مثلاًثات
۳۸۸	E	نماد سیگما
۳۹۲	F	اثبات قضایا
۳۹۵	G	اعداد مختلط
۴۰۱	H	پاسخ تمرین‌های فرد
۴۴۱		جواب‌های بررسی مفهومی
۴۵۴		مراجع
۴۵۹		جدول انتگرال‌ها

## جلد اول (قسمت دوم)

### ۶ توابع معکوس (وارون): توابع نمایی، لگاریتمی و مثلاًثاتی معکوس

۲۸	۱-۶ توابع معکوس
۵۸	۶-۲۰ تابع لگاریتمی طبیعی
۶۵	۶-۳۰ تابع نمایی طبیعی
۷۱	۶-۴۰ توابع نمایی و لگاریتمی عمومی
۷۹	۶-۵ رشد و زوال نمایی
۸۵	پروژه کاربردی: کتابل هش گلبول قرمز خون در زمان جراحی
۸۶	۶-۶ توابع مثلاًثاتی معکوس
۹۲	پروژه کاربردی: در یینماه کجا بنشینیم
۹۳	۶-۷ توابع هذلولوی
۹۹	۶-۸ صورت‌های مبهم و قانون هوپیتس
۱۰۸	پروژه نوشتاری: ریشه‌های قانون پیاسا
۱۰۹	دوره
۱۱۳	تمرین‌ها

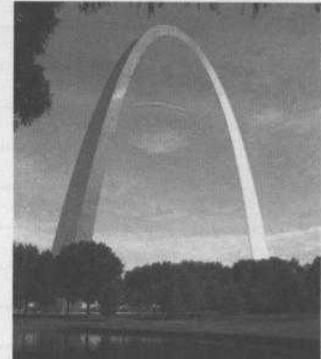


### ۷ روش‌های انتگرال‌گیری

۱۱۶	۷-۱ روش جزء به جزء
۱۲۰	۷-۲ انتگرال‌های مثلاًثاتی
۱۲۵	۷-۳ جانشین‌های مثلاًثاتی
۱۳۰	۷-۴ انتگرال‌گیری از توابع گویا با استفاده از کسرهای ساده
۱۳۶	۷-۵ استراتژی انتگرال‌گیری
۱۴۰	۷-۶ انتگرال‌گیری با استفاده از جداول و سیستم‌های جبری کامپیوتری
۱۴۴	پروژه اکتشافی: الگوها در انتگرال‌ها
۱۴۵	۷-۷ انتگرال‌گیری تقریبی
۱۵۰	۷-۸ انتگرال‌های غیرعادی (ناسره)
۱۶۳	دوره
۱۶۷	تمرین‌های اضافی



# کاربردهای بیشتری از انتگرال گیری



۱۷۰	۸-۱ طول قوس (کمان)
۱۷۶	پروژه اکتشافی: بحث طول قوس - مساحت رویه دوار
۱۷۶	۸-۲ مساحت رویه دوار
۱۸۱	پروژه اکتشافی: دوران حول خط مایل
۱۸۲	۸-۳ کاربردهایی در فیزیک و مهندسی
۱۹۰	پروژه اکتشافی: انتخاب فنجان قهوه
۱۹۰	۸-۴ کاربردهایی در اقتصاد و زیست‌شناسی
۱۹۴	۸-۵ احتمال
۲۰۰	دوره
۲۰۲	تمرین‌های اضافی

## معادلات دیفرانسیل



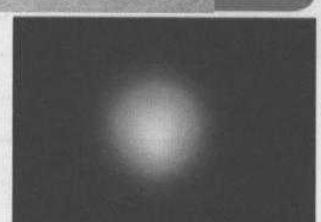
۲۰۶	۹-۱ مدل‌سازی با معادلات دیفرانسیل
۲۱۰	۹-۲ میدان‌های جهت‌دار و روش اویلر
۲۱۸	۹-۳ معادله تکیک‌پذیر (جداشدنی)
۲۲۵	پروژه ساربردی: مخزن با چه سرعتی خالی می‌شود؟
۲۲۶	پروژه برد: کدام سریعتر است، بالا رفتن یا پایین آمدن؟
۲۲۷	۹-۴ مدل‌هایی برای رشد معیت
۲۳۵	۹-۵ معادلات خطی
۲۴۰	۹-۶ دستگاه‌های شکار و سکار چی
۲۴۶	دوره
۲۴۹	تمرین‌های اضافی

## معادلات پارامتری و مختصات قطبی



۲۵۲	۱۰-۱ منحنی‌های تعریف شده به وسیله معادلات پارامتری
۲۶۰	پروژه آزمایشگاهی: حرکت دایره‌ها حول مریه
۲۶۱	۱۰-۲ حساب دیفرانسیل و انتگرال با منحنی‌های پارامتری
۲۶۸	پروژه آزمایشگاهی: منحنی‌های بزیه
۲۶۸	۱۰-۳ مختصات قطبی
۲۷۷	پروژه آزمایشگاهی: خانواده منحنی‌های قطبی
۲۷۸	۱۰-۴ مساحت‌ها و طول‌ها در مختصات قطبی
۲۸۲	۱۰-۵ مقاطع مخروطی
۲۸۹	۱۰-۶ مقاطع مخروطی در مختصات قطبی
۲۹۳	دوره
۲۹۷	تمرین‌های اضافی

## دباله‌ها و سری‌های نامتناهی



۳۰۰	۱۱-۱ دباله‌ها
۳۰۹	پروژه آزمایشگاهی: دباله‌های لجیستیک
۳۱۰	۱۱-۲ سری
۳۱۹	۱۱-۳ آزمون انتگرال و برآورد جمع
۳۲۵	۱۱-۴ آزمون‌های مقایسه‌ای

## پیوست‌ها

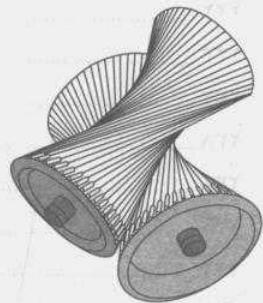
۳۲۸.....	۱۱-۵ سری‌های متناوب
۳۳۲.....	۱۱-۶ همگرایی مطلق و آزمون‌های ریشه و نسبت
۳۳۷.....	۱۱-۷ استراتژی برای بررسی سری
۳۳۸.....	۱۱-۸ سری توانی
۳۴۳.....	۱۱-۹ نمایش توابع به صورت سری توانی
۳۴۷.....	۱۱-۱۰ سری‌های تیلور و ماکلورن
۳۵۸.....	پروژه آزمایشگاهی: یک حد گمراه‌کننده
۳۵۸.....	پروژه نوشتاری: چگونه نیوتون سری‌های دو جمله‌ای را کشف کرد؟
۳۵۹.....	۱۱-۱۱ کاربردهای چندجمله‌ای‌های تیلور
۳۶۶.....	پروژه کاربردی: تشعشع ستارگان
۳۶۷.....	دوره
۳۷۰.....	تمرین‌های اضافی

## جلد دوم

### بردارها و هندسه فضایی

۱۲

۲۸.....	۱۲-۱ دستگاه‌های مختصات بعدی
۳۳.....	۱۲-۲ بردارها
۴۱.....	۱۲-۳ ضرب نقطه‌ای
۴۷.....	۱۲-۴ ضرب برداری
۵۳.....	پروژه اکتشافی: هندسه یک چهارو-هیو
۵۴.....	۱۲-۵ معادلات خطوط و صفحات
۶۲.....	پروژه آزمایشگاهی: سر جای خود قرار دادن رسید
۶۳.....	۱۲-۶ سطوح درجه دوم و استوانه‌ها
۷۰.....	دوره
۷۳.....	تمرین‌های اضافی



### توابع برداری

۱۳

۷۶.....	۱۳-۱ توابع برداری و منحنی‌های فضایی
۸۳.....	۱۳-۲ مشتقات و انتگرال‌های توابع برداری
۸۷.....	۱۳-۳ انحنا و طول قوس
۹۵.....	۱۳-۴ حرکت در فضای سرعت و شتاب
۱۰۲.....	پروژه کاربردی: قوانین کپلر
۱۰۳.....	دوره
۱۰۶.....	تمرین‌های اضافی



۱۱۰	۱۴-۱ توابع چندمتغیره
۱۲۴	۱۴-۲ حدود و پیوستگی
۱۳۰	۱۴-۳ مشتقات جزئی
۱۴۲	۱۴-۴ صفحات مماس و تقریب‌های خطی
۱۵۰	پروژه کاربردی: SPEEDO LZR RACER
۱۵۱	۱۴-۵ قاعده زنجیره‌ای
۱۵۷	۱۴-۶ مشتقات جهتی و بردار گرادیان
۱۶۷	۱۴-۷ مقادیر ماکریم و مینیم
۱۷۶	پروژه کاربردی: طرح یک زباله‌دان بزرگ
۱۷۷	پروژه اکتشافی: تقریب‌های درجه دوم و نقاط بحرانی
۱۷۸	۱۴-۸ ضرایب لاگرانژ
۱۸۴	پروژه کاربردی: دانش موشک
۱۸۵	پروژه کاربردی: بهینه‌سازی توربین - هیدرولیک
۱۸۶	دوره
۱۹۰	تمرین‌های اضافی



## انتگرال‌های چندگانه

۱۵

۱۹۲	۱۵-۱ انتگرال‌های دوگانه روی مستطيلها
۲۰۲	۱۵-۲ انتگرال‌های دوگانه روی احی پیچیده‌تر
۲۰۹	۱۵-۳ انتگرال‌های دوگانه در مختصات قطبی
۲۱۴	۱۵-۴ کاربردهای انتگرال‌های دوگان
۲۲۲	۱۵-۵ مساحت رویه
۲۳۳	۱۵-۶ انتگرال‌های سه‌گانه
۲۳۴	پروژه اکتشافی: حجم ابرکره
۲۳۸	۱۵-۷ انتگرال‌های سه‌گانه در مختصات استوانه‌ای
۲۳۸	پروژه اکتشافی: تقاطع سه استوانه
۲۳۸	۱۵-۸ انتگرال‌های سه‌گانه در مختصات کروی
۲۴۴	پروژه کاربردی: مسابقه غلتبدن
۲۴۵	۱۵-۹ تغییر متغیرها در انتگرال‌های چندگانه
۲۵۱	دوره
۲۵۵	تمرین‌های اضافی



## حساب دیفرانسیل و انتگرال برداری

۱۶

۲۵۸	۱۶-۱ میدان‌های برداری
۲۶۴	۱۶-۲ انتگرال روی خط (منحنی الخط)
۲۷۴	۱۶-۳ قضیه بنیادی برای انتگرال‌های روی خط
۲۸۱	۱۶-۴ قضیه گرین
۲۸۷	۱۶-۵ کرل (تاو) و واگرایی
۲۹۲	۱۶-۶ رویه‌های پارامتری و مساحت‌های آنها
۳۰۲	۱۶-۷ انتگرال‌های رویه‌ای
۳۱۱	۱۶-۸ قضیه استوکس



۳۱۵	پروژه نوشتاری: سه نفر و دو قضیه
۳۱۶	۱۶-۹ قضیه واگرایی
۳۲۱	۱۶-۱۰ خلاصه
۳۲۲	دوره
۳۲۶	تمرین‌های اضافی

## معادلات دیفرانسیل مرتبه دوم

۱۷

۳۳۰	۱۷-۱ معادلات خطی مرتبه دوم
۳۳۴	۱۷-۲ معادلات خطی ناهمگن
۳۳۹	۱۷-۳ کاربردهای معادلات دیفرانسیل مرتبه دوم
۳۴۵	۱۷-۴ جواب‌هایی به شکل سری
۳۴۷	دوره



## پیوست هـ

۳۵۰	F اثبات قضایا
۳۵۲	۱۸-۱ اسخ تمرین‌های فرد
۳۷۸	چاپ‌های بررسی مفهومی
۳۹۴	جدول امکان‌ها

# پیشگفتار

یک اکتشاف مهم یک مسئله مهم را حل می‌کند، اما در جواب هر مسئله جوانه اکتشاف دیگری پنهان است. مسئله شما ممکن است ساده باشد، اما اگر کنجکاوی را برانگیزد و خلاقیت را تحریک کند و اگر شما با همان ابزاری که در اختیار دارید آنرا حل کنید، آنگاه کشش و لذت حاصل از کشف را تجربه خواهید کرد.

جرج پولیا

به گفته مارک دورن، هنر آموزش، هنر کمک به کشف است. سعی من بر این بوده است کتابی بنویسم که دانشجویان را در کشف حساب دیفرانسیل و انتگرال، یعنی هم قدرت عملی آن و هم زیبایی شگفت‌انگیزش یاری رساند. در این ویرایش نیز همچون هفت ویرایش قبل، هدف اصلی من، القای حس بهره‌برداری از حساب دیفرانسیل و انتگرال و ارتقاء سوانایی فنی است، اما در عین حال بسیار مشتاقم که حق مطلب را به خاطر زیبایی ذاتی موضوع به... آرم. نیوتن بدون شک وقتی اولین اکتشافات خود را انجام داد حس فاتحانه‌ای را تجربه کرد. من بر آنم که دانشجو... از این درخششی از این هیجان سهیم کنم.

تأکید روی درک مفاهیم است. به عقید من ترتیباً همه بر سر این موضوع اتفاق نظر دارند که درک مفاهیم باید در رأس اهداف آموزش حساب دیرانه و انتگرال قرار گیرد. در واقع، نیروی محرك برای حرکت جدید بهسازی حساب دیفرانسیل و انتگرال از دیفرانسیل و انتگرال سولن در سال ۱۹۸۶ نشأت گفت که اولین توصیه‌شان به صورت زیر بود:

«روی درک مفهوم تمرکز کنید»

من تلاش کرده‌ام که این هدف را از طریق این قانون سه‌گانه محقق سنم: بباحث باید به صورت هندسی، عددی و جبری ارائه شوند». تجسم، آزمون‌های گرافیکی و عددی و دیگر نگرش‌ها، چگونگی تدریس استدلال مفهومی را به طرق اساسی تغییر داده‌اند. اخیراً قانون سه‌گانه با تأکید بر ... نر توصیفی یا کلامی به قانون چهارگانه بسط یافته است.

این کتاب شامل عناصر بهسازی شده، اما در غالب یک برنامه درسی کلاسیک است. ... ویرایش هشتم فرض من بر این بوده است که هنوز ممکن است با حفظ بهترین سنت‌های حساب، میراندیل و انتگرال کلاسیک به درک مفهوم دست یافته.

## ویژگی‌های بارز این کتاب

### تمرین‌های مفهومی:

مهم‌ترین وسیله پرورش درک مفهومی، توسط تمریناتی است که تخصیص داده‌ام. بدین منظور، انواع گوناگونی از تمرینات را ارائه کرده‌ام. برخی از تمرینات به شکلی دسته‌بندی شده‌اند که با درخواست توضیح معنای مفاهیم اصلی بخش شروع می‌شوند. (برای نمونه، چند تمرین اول بخش‌های ۱-۵، ۱-۸، ۱۱-۲، ۱۴-۳، ۱۴-۲ را ملاحظه کنید). به همین نحو، تمام بخش‌های مروری با یک بررسی مفهومی و یک آزمون درست یا نادرست آغاز می‌شوند.

نوع دیگری از تمرین‌ها با استفاده از توصیف کلامی، درک مفهومی را می‌آزماید (تمرین‌های ۱-۸-۱۰، ۲-۲-۶۴، ۳-۳-۵۷-۵۸، ۷-۸-۶۷ را ملاحظه کنید).

### مجموعه تمرین‌های طبقه‌بندی شده:

هر مجموعه از تمرین‌ها با دقت طبقه‌بندی شده‌اند. سطح تمرین‌ها از تمرین‌های مفهومی پایه و مسائل گسترش‌دهنده مهارت شروع و تا مسائل چالشی شامل کاربردها و اثبات‌ها ادامه می‌یابد.

## داده‌های دنبای واقعی:

من و همکارانم برای معرفی، ایجاد انگیزه و بررسی مقاهم حساب دیفرانسیل و انتگرال وقت زیادی را صرف مطالعه در کتابخانه‌ها، تماس با شرکت‌ها و ارگان‌های دولتی و جستجوی اینترنتی برای یافتن داده‌های دنبای واقعی کردیم. در نتیجه، بسیاری از مثال‌ها و تمرین‌ها با توابع تعریف شده به وسیله چنین داده‌های عددی یا نمودارها، سروکار دارند. به عنوان نمونه، شکل ۱ در بخش ۱-۱ (منحنی‌های لرزه‌نگار از زمین لرزه نورث ریچ)، تمرین ۲-۳ (میزان بیکاری)، تمرین ۱۶-۴ (سرعت شاتل فضایی) و شکل ۴ در بخش ۴-۴ (مصرف برق سانفرانسیسکو) را ملاحظه کنید. توابع دو متغیره به وسیله جدولی از مقادیر ساخته شده از دمای هوا و سرعت باد مورد بررسی قرار گرفته‌اند (مثال ۱۴-۲). مشتقات جزئی در بخش ۱۴-۳ از طریق آزمودن ستونی در جدول مقادیر ساخته حرارت (گرفته شده از دمای هوا) به صورت تابعی از دمای واقعی و رطوبت نسبی معرفی شده‌اند. به این مثال در ارتباط با تقریب‌های خطی (مثال ۱۴-۴) بیشتر پرداخته شده است. مشتقات سوئی در بخش ۱۴-۶ با استفاده از نقشه کانتوری دما برای برآورده میزان دما در ایالت رنو معرفی شده‌اند. انتگرال‌های دوگانه برای برآورده بارش متوسط در کلرادو در روزهای ۲۰ و ۲۱ دسامبر ۲۰۰۶ (مثال ۱-۹) ۱۵ مورد استفاده قرار گرفته‌اند. میدان‌های برداری در بخش ۱۶-۱ با نمایش میدان‌های برداری سرعت واقعی الگوهای باد در خلیج سانفرانسیسکو معرفی شده‌اند.

## پژوهه‌ها:

یک راه دعوت دانشجویان به مشارکت و فعال ساختن آنها، وا داشتن آنها (شاید به صورت گروهی) به کارکردن روی پژوهه‌های امامه‌دار است که وقتی به اتمام می‌رسند، حس موفقیت قابل توجهی به آنها می‌دهند. من چهار نوع پژوهه از در کتاب گنجانده‌ام: پژوهه‌های کاربردی شامل کاربردهایی است که به منظور برانگیختن قوه تخیل دانشجویان انجام شده‌اند. پژوهه‌ای پس از بخش ۹-۳ از دانشجویان سوال می‌کند: تویی که به بالا پرتاب می‌شود. ای رسید. به حداقل ارتفاع خود زمان بیشتری صرف می‌کند یا برای برگشتن به ارتفاع اولیه خود (پاسخ این سوال سی شما را شگفت‌زده کند). پژوهه‌ای پس از بخش ۱۴-۸ با استفاده از ضرایب لاگرانژ، جرم سه مرحله پرتاب که موشک را تعیین می‌کند و به نحوی کل جرم را مینیمم می‌سازد که موشک بتواند به سرعت دلخواه خود برسد. پژوهه‌های آزمایشگاهی، شامل فناوری، از جمله نمونه‌ای در انتهای بخش ۱۰-۲ که نشان می‌دهد چگونه با استفاده از منحنی بزو، اشکالی را می‌توان طراحی کرد که حروف یک پریتر لیزری نمایش دهد.

پژوهه‌های نوشتاری: از دانشجویان می‌خواهد روش‌های امروزی را در روش‌های بنیان‌گذاران حساب دیفرانسیل و انتگرال، مثلاً روش فرمابرای تعیین مماس‌ها، مقایسه کنند. مراجع پیشنهادی ارائه شده‌اند. پژوهه‌های اکتشافی: نتایجی را که بعداً مورد بحث قرار می‌گیرند پیشاپیش معرفت می‌کنند یا اکتشاف از طریق تشخیص الگو را ترغیب می‌کنند (نمونه‌ای را در بخش ۷-۶ ملاحظه کنید). سایر پژوهه‌ها، نگرش هندسی را کشف می‌کنند. چهار وجہی‌ها (انتهای بخش ۱۲-۴)، ابرکره‌ها (انتهای بخش ۲-۱۵) و نقاط تقاطع سه استوانه (انتهای بخش ۱۵-۷) از این جمله هستند. پژوهه‌های دیگر را هم من و میان در کتاب «راهنمای اساتید» یافت. به عنوان نمونه تمرین ۴-۱ را ملاحظه کنید (Position from Samples).

## حل مسئله:

دانشجویان معمولاً در یافتن پاسخ مسائلی که روند کاملاً تعریف شده‌ای ندارند دچار مشکل می‌شوند. فکر کنم، هیچ کس به استراتژی ۴ مرحله‌ای حل مسئله جرج پولیا چیز جدیدی اضافه نکرده باشد. من متعاقباً یک نسخه از اصول حل مسئله او را در پایان فصل ۱ گنجانده‌ام. این اصول به طور ضمنی و صریح در کل کتاب به کار رفته‌اند. پس از پایان هر فصل، بخش‌هایی به عنوان مسائل اضافی افزوده شده که شامل مثال‌هایی از چگونگی حل مسائل چالش برانگیز حساب دیفرانسیل و انتگرال است. در انتخاب مسائل گوناگون این بخش توصیه زیر را از دیوید هیلبرت به خاطر سپردم (یک مسئله ریاضی باید به قدری دشوار باشد که ما را به حل آن ترغیب کند ولی نه آنقدر غیرقابل دسترسی که تلاش و زحمت ما را به سخره گیرد). وقتی این مسائل چالشی را در تکالیف و آزمون‌ها منظور می‌کنم، امتیاز خاصی هم برای آنها در نظر می‌گیرم. در این مورد، برای دانشجویانی که در حل مسئله ایده‌ای را مطرح کرده و یا تشخیص می‌دهند که کدام اصول حل مسئله، شامل مسئله مورد نظر است، امتیاز ویژه‌ای قائل می‌شوم.

## بررسی دوگانه توابع لگاریتمی و نمایی:

دو راه محتمل برای بررسی توابع نمایی و لگاریتمی وجود دارند که هر یک از این راه‌ها طرفداران پروپاگران خود را دارد. چون اغلب به طرفداران هر دو روش در آموزش واحد درسی برخورده‌اند، من بررسی کامل از هر دو روش را گنجانده‌ام. در بخش‌های ۶-۳ و ۶-۴ ابتدا تابع نمایی و سپس تابع لگاریتمی به عنوان معکوس آن تعریف می‌شود (دانشجویان از زمان دبیرستان این شکل تعریف را به پاد دارند). در نگرش دیگری که در بخش‌های ۲-۰ و ۶-۳ و ۶-۴ ارائه شده است، لگاریتم به صورت یک انگرال تعریف می‌شود که تابع نمایی وارون آن است. این روش دوم البته کمتر حسی است اما زیبایی بیشتری دارد. شما می‌توانید هر کدام را ترجیح می‌دهید انتخاب کنید.

اگر نگرش اول را انتخاب می‌کنید در صورت تمایل می‌توانید فصل ۶ را قبل از فصول ۴ و ۵ پوشش دهید. برای این انتخاب، مسائل مشخصی شامل انگرال‌های تابع لگاریتمی و نمایی در پایان بخش‌هایی از فصول ۴ و ۵ ارائه شده‌اند. این روش دوره آموزشی را تسربیح می‌کند و امکان می‌دهد که توابع متعالی (غیرجبری) و انگرال معین در ترم اول دوره آموزشی تدریس شوند.

من چاپ دیگری از این کتاب تحت عنوان حساب دیفرانسیل و انگرال، (Early Transcendentals)، چاپ هشتم را برای اساتیدی که مایلند در این روش حتی فراتر روند فراهم کرده‌اند. در این کتاب توابع لگاریتمی و نمایی در فصل اول ارائه می‌شوند، سپس در فصول دوم و سوم همزمان با چند جمله‌ای‌ها و دیگر توابع مقدماتی حدود و سفارق، انها را نیز خواهید یافت.

## ابزارهایی برای درک بهتر حساب يفراز جن انتگرال:

TEC یک همراه مکمل متن است و برای تقویت و تکمیل محتوای آن منظور شده است. (هم‌اکنون در کتاب الکترونیکی از طریق Enhanced WebAssign، CourseMate قابل دسترسی است) TEC که به وسیله هاروی کی نیس، دن کلگ، هربرت هان و نویسنده ارائه شده است از یک نگرش اکتشافی و کاوشی استفاده می‌کند. در بخش‌هایی از کتاب که تکنولوژی تصویری ساده است از یک بخش به نظر می‌رسد، نمادهایی تصویری در حاشیه کتاب دانشجویان را به سمت بخش‌های آن TEC هدایت می‌کند. این بخش‌ها یک محیط آزمایشگاهی را ایجاد می‌کنند که به کمک آن می‌توان مبحث در قالعه را به روش‌های مختلف و در سطوح گوناگون بررسی کرد. نرم‌افزارهای دیداری (Visuals)، اینیشن‌هایی از شکل‌های کتاب هستند، طرح‌ها (Modules) فعالیت‌های دقیق‌تری بوده و تمرینات را شامل می‌شوند. اساتید می‌توانند به انتخاب خود در چند سطح مختلف درگیر شوند که شامل ترغیب ساده دانشجویان برای استفاده از نرم‌افزارهای دیداری و طرح‌ها برای کشف مستقل است و تا تعیین تمرینات خاصی که راه طرح شامل می‌شود و یا باز تولید تمرین‌هایی اضافی و پروژه‌هایی که در آن‌ها از نرم‌افزارهای دیداری و طرح‌ها استفاده می‌شود نوسان می‌کند.

## ارتقا داده شده: WebAssign

فناوری در روشی که تکالیف به دانشجویان داده می‌شود، خصوصاً در کلاس‌های پر جمعیت اثرگذار است. استفاده از تکلیف درسی اینترنتی رواج بیشتری پیدا کرده و نوع تمرین به سهولت استفاده، دقت در نمره‌گذاری و اعتبار جواب بستگی دارد. در چاپ هشتم این کتاب، با انجمن حساب دیفرانسیل و انگرال و WebAssign برای ارائه یک سیستم تکالیف درسی اینترنتی قوی تر همکاری کرده‌ایم. تا ۷۰ درصد تمرین‌ها در هر بخش را می‌توان به صورت تکلیف اینترنتی از جمله پاسخ آزاد، انتخاب چندگزینه‌ای و سوالات چند قسمتی به دانشجویان محوک کرد.

این سیستم همچنین شامل مثال‌هایی فعال (Active Example) است که در آنها دانشجویان مثال‌های متن را بالینک کتاب درسی و جواب‌های ویدئویی به صورت قدم به قدم آموزش می‌بینند.

## وب سایت‌ها

برای مشاهده مباحث اضافی زیر به وب سایت‌های www.Cengage Brain.com با www.stewartcalculus.com مراجعه کنید.

- راهنمایی‌های تکالیف

- مرور جبری

- دروغهایی که ماشین حساب و کامپیوتر من به من می‌گویند.
- تاریخچه ریاضیات با لینک‌هایی به وب‌سایت‌های تاریخی
- مباحث اضافه (با مجموعه تمرین‌ها کامل می‌شود): سری‌های فوریه، فرمول‌هایی برای جملات مانده در سری‌های تیلور، دوران محورها
- مسائل بایگانی شده (تمرین‌های آموزشی همراه با حل آنها که در ویرایش‌های قبلی آمده است)
- مسائل چالشی (برخی مسائل اضافی بخش‌هایی از ویرایش‌های قبل)
- لینک‌هایی (برای مباحث خاص) به منابع وب‌سایت‌ها
- منتخبی از نرم‌افزارهای دیداری و طرح‌ها (TEC) از Tools for Enriching Calculus

## بررسی مباحث کتاب

آزمون‌های تشخیصی: کتاب با چهار آزمون تشخیصی، در جبر پایه، هندسه تحلیلی، توابع و مثلثات شروع می‌شود.

نگاهی اجمالی به حساب دیفرانسیل و انتگرال: این قسمت چشم‌اندازی از موضوع مورد بحث است و شامل فهرستی از سوالات تهییج‌کننده برای مطالعه حساب دیفرانسیل و انتگرال است.

۱- توابع و حدود: از ابتدا جایگزین‌های چندگانه توابع: کلامی، عددی، بصری و جبری مورد تأکید قرار می‌گیرد. مبحث مذاهای ریاضی به مرور توابع استاندارد به این چهار شکل متوجه می‌شود. مطالب مربوط به حدود به وسیله یک مبحث مشتمل زمینه در مورد مسائل سرعت و مماس آغاز می‌شود. حدود از دیدگاه‌های توصیفی، ترسیمی، عددی و جبری بررسی می‌شوند. بخش ۱-۷ تعریف دقیق دلتا اپسیلون حد است که بخشی اختیاری است.

۲- مشتقات: مبحث مربوط به مشتقات رد، بخش را راه می‌شود تا به دانشجو زمان لازم برای پرداختن به ایده مشتق به عنوان یکتابع داده شود. مثالاً و تین‌ها، معانی مشتق را در زمینه‌های مختلف بیان می‌کنند. مشتقات مراتب بالاتر در بخش ۲-۱ راه می‌شوند.

۳- کاربردهای مشتق‌گیری: حقایق بنیادین مربوط به مقادیر اکثر مم و نمودار منحنی‌ها از قضیه مقدار میانگین نتیجه می‌شوند. رسم نمودار با استفاده از فناوری بر اثر متناظر حساب دیفرانسیل و انتگرال و ماشین حساب‌ها و تحلیل دسته منحنی‌ها تأکید دارد. برخواز مدل مهم بهینه‌سازی از جمله توضیح اینکه چرا باید سر را تحت زاویه ۴۲ درجه نگه داشت تا بتوان با این تکیه کمان را دید در اینجا مطرح می‌شوند.

۴- انتگرال: مسئله مساحت و مسئله فاصله برای فراهم کردن زمینه آموزش ا. گرای معین مطرح شده و در صورت لزوم با نماد سیگما ارائه می‌شوند. (توضیح کامل نماد سیگما در پایه ب راه شده است.) تأکید بر توضیح معنای انتگرال در زمینه‌های مختلف و برآورده مقادیر آن از نموداری حاصل می‌باشد.

۵- کاربردهای انتگرال‌گیری: در این جا کاربردهایی از انتگرال‌گیری شامل مساحت، حجم، کار و مقدار متوسط را ارائه کرده‌ام که به طور منطقی بدون داشتن تبحر در روش‌های انتگرال‌گیری نیز می‌توان آنها را انجام داد. روش‌های معمول مورد تأکید هستند. هدف ایجاد و توانایی تقسیم کردن یک کمیت به قطعات کوچک و برآورده آن با جمع ریمانی و توابع معمولی معموس: همانطور که قبلاً در بررسی دوگانه توابع لگاریتمی و نمایی، به طور کامل تری مورد بحث قرار گرفت، فقط به یکی از دو راه بررسی این توابع باید پرداخته شود. رشد نمایی و زوال در این فصل بررسی می‌شوند.

۶- روش‌های انتگرال‌گیری: به تمام روش‌های استاندارد پرداخته می‌شود اما البته چالش واقعی توانایی تشخیص این است که کدام روش به بهترین نحو در یک موقعیت خاص مورد استفاده قرار گیرد. متعاقباً در بخش ۷-۵ من یک استراتژی برای انتگرال‌گیری ارائه کرده‌ام. استفاده از سیستم جبری کامپیوترا در بخش ۷-۶ مورد بحث قرار می‌گیرد.

۸- کاربردهای بیشتر انتگرال‌گیری: در اینجا کاربردهای انتگرال‌گیری علاوه بر، طول کمان و مساحت رویه، که برای محاسبه آنها در دسترس داشتن کلیه روش‌های انتگرال‌گیری مفید است، کاربردهای دیگری

در زیست‌شناسی، اقتصاد، و فیزیک (نیروی هیدرولاستاتیک و مراکز جرم) مورد بحث قرار می‌گیرد. همچنین بخشی در مورد احتمالات هم شامل کرده‌ام. کاربردهای بیشتری هم وجود دارند که می‌توان منطقاً در یک واحد درسی بدان پرداخت. اسانید باید کاربردهای مناسب برای دانشجویان و کاربردهایی که خود دانشجویان به آنها راغب هستند را برگزینند.

۹- معادلات دیفرانسیل: مدل‌سازی، مضمون مشترک بررسی مقدماتی معادلات دیفرانسیل است. میدان‌های جهت‌دار و روش اولر قبل از معادلات خطی تفکیک‌پذیری که به طور ساده حل می‌شوند، مورد مطالعه قرار می‌گیرند به طوری که روش‌های تحلیلی، عددی و کیفی به طور یکسان مورد توجه قرار گرفته‌اند. این روش‌ها برای مدل‌های نمایی، منطقی و دیگر مدل‌های رشد جمعیت به کار می‌روند. چهار یا پنج بخش اول این فصل به عنوان یک مقدمه خوب برای معادلات دیفرانسیل مرتبه اول است. بخش اختیاری آخر برای بررسی سیستم‌های معادلات دیفرانسیل از مدل‌های شکار و شکارچی استفاده می‌کند.

۱۰- معادلات پارامتری و مختصات قطبی: این فصل منحنی‌های قطبی و پارامتری را معرفی می‌کند و روش‌های حساب دیفرانسیل و انتگرال را برای آنها به کار می‌برد. منحنی‌های پارامتری مناسب پژوهش‌های آزمایشگاهی هستند، سه نمونه‌ای که در اینجا ارائه شده‌اند شامل دسته منحنی‌ها و منحنی‌های بزو می‌شوند. بررسی مختصر مقاطع مخروطی در مختصات قطبی، راه را برای مطالعه قوانین کلر در فصل ۱۳ هموار می‌کند.

۱۱- سری‌ها و دنباله‌های نامتناهی: از سری‌های هم‌گرابی، شامل دلایل شهودی همراه با اثبات‌های رسمی هستند. برآوردهای عددی جمع‌تری‌ها براساس این که کدام آزمون برای اثبات هم‌گرابی استفاده شده است استوار شده‌اند. تأکید روی سری تابع و جمله‌ای‌ها و کاربردهای آنها در فیزیک است. تخمین خطای شامل خطای وسایل رسم نیز می‌شود.

۱۲- بردارها و هندسه فضایی: مبحث مربوط به هندسه فضایی سه بعدی و بردارها به دو فصل تقسیم شده است. فصل ۱۲ به بردارها، حاصل ضرب‌های داخلی و خارجی، خطوط، صفحات و سطوح می‌پردازد.

۱۳- توابع برداری: این فصل، توابع برداری، مشتقات و انتگرال‌های اندیکاتور و انتگرال‌های منحنی‌های فضایی و سرعت و شتاب در راستای منحنی‌های فضایی را پوشش می‌دهد که روابط قوانین کلر به اوج خود می‌رسند.

۱۴- مشتقات جزئی: توابع دو یا چند متغیره را از دیدگاه‌های جبری، بصری، عددی و کلامی مورد مطالعه قرار می‌دهند. به ویژه، مشتقات جزئی را با نگاهی به یک ستون خاص در تابع از مقادیر شاخص حرارت (برگرفته از دمای هوا) به عنوان تابعی از دمای واقعی و رطوبت معرفی می‌نمایند.

۱۵- انتگرال‌های چندگانه: نقشه‌های کانتوری و قانون نقطه میانی، برای برآورده بارش متابولیزرف و دمای متوسط در نواحی معین مورد استفاده قرار می‌گیرند. از انتگرال‌های دوگانه و سه‌گانه سری و عالیه احتمالات، مساحت رویه‌ها، حجم ابرکره‌ها و حجم بین تقاطع سه استوانه (در پژوهش‌ها) استفاده می‌شود. مختصات کروی و استوانه‌ای برای محاسبه انتگرال‌های سه‌گانه در کتاب معرفی می‌شوند.

۱۶- حساب دیفرانسیل و انتگرال برداری: میدان‌های برداری با تصاویری از میدان‌های سرعت که الگوهای باد در خلیج سان‌فرانسیسکو را نشان می‌دهند معرفی می‌گردند. شباهت‌های بین قضیه بنیادی برای انتگرال‌های منحنی الخط، قضیه گرین، قضیه استوکس، و قضیه واگرایی مورد تأکید قرار می‌گیرند.

۱۷- معادلات دیفرانسیل مرتبه دوم: چون به معادلات دیفرانسیل مرتبه اول در فصل ۹ پرداخته می‌شود، آخرین فصل به معادلات دیفرانسیل خطی مرتبه دوم و کاربرد آنها در ارتعاش فرها و مدارهای الکترونیکی و جواب‌های سری می‌پردازد.

کتاب حساب دیفرانسیل و انتگرال، چاپ هشتم، توسط یک سری کامل از ابزار کمکی که زیر نظر من ارائه شده‌اند، حمایت می‌شوند. هر قطعه با هدف ارتقای درک دانشجو و محقق کردن آموزش خلاق طراحی شده است. جداول صفحات ۱۵ و ۱۶ به تشریح هر یک از این ابزارها می‌پردازد.